



# Народное слово

Узбекистан —  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodoeslovo.uz • E-mail: info@narodoeslovo.uz • 15 ноября 2011 года, N 221 (5358)

Вторник

## САМАРКАНДСКИЕ КОВРЫ: МАСТЕРСТВО, ВОПЛОЩЕННОЕ В УЗОРАХ

**ПОД РУКОВОДСТВОМ** Президента Ислама Каримова в нашей стране успешно развивается ремесленничество. Сегодня творения узбекских умельцев восхищают поклонников прекрасного во всех концах планеты.

Ярким тому свидетельством служат создаваемые в разных регионах республики современные предприятия, специализирующиеся на выпуске ковровых изделий, которые своим превосходным качеством уверенно завоевывают достойное место на мировом рынке.

Одним из них считается совместное предприятие «Самантип-гилам», успешно осуществляющее свою деятельность в городе Самарканде. СП было создано в 2000 году благодаря инициативности и предприимчивости Камола Абдуллаева, эффективно воспользовавшегося благоприятными условиями, созданными в нашей стране для предпринимательства.

В свое время создатель СП занимался торговлей ковровыми изделиями. Убедившись в огромном спросе на эту продукцию на отечественном рынке, он решил основать производство с привлечением иностранной инвестиции. Богатый опыт и знания конъюнктуры рынка стали важным подспорьем быстрого успеха. Не прошло и года, как сотканые ковры на СП «Самантип-гилам» нашли своих многочисленных покупателей. Поэтому объемы выпускаемой продукции начали неуклонно расти. Со временем было завезено передовое производственное оборудование из Германии,



### Фактор развития

Италии и Франции, позволяющее выпускать качественные ковры при минимальных энергетических затратах, обеспечивая тем самым высокую рентабельность труда. Главное их преимущество состоит

в полной компьютеризации, что позволяет осуществлять эффективный контроль над качеством продукции.

За прошедшие девять месяцев текущего года коллектив предприятия выпустил ковровых

изделий на 25 миллиардов сумов, из них было экспортировано продукции на 9 миллиардов 800 тысяч сумов.

С каждым днем на СП растет число рабочих мест. На сегодняшний день здесь трудятся 500 человек. Важно отметить, что в ближайшей перспективе коллектив предприятия намерен

наладить выпуск нити — основного производственного сырья. Реализация данного проекта позволит обеспечить постоянную работой дополнительные 30 человек и повысить экспортный потенциал СП «Самантип-гилам».

**Мамадиёр ЗИЕДИНОВ.**  
Фото Шомурата ШАРАПОВА.

## Собрания

**В СООТВЕТСТВИИ** с принятым по инициативе Президента Ислама Каримова 12 сентября 2006 года Законом Республики Узбекистан об установлении дня медицинских работников в нашей стране второе воскресенье ноября отмечается как профессиональный праздник медиков. В нынешнем году также в связи с этой знаменательной датой в республике проходит множество мероприятий.

## ПРАЗДНИК МЕДИЦИНСКИХ РАБОТНИКОВ

В торжественном собрании, состоявшемся в Ташкентском институте повышения квалификации врачей по случаю профессионального праздника медицинских работников, приняли участие работники сферы, ученые, представители международных организаций и широкой общественности.

Министр здравоохранения Республики Узбекистан А. Икрамов и другие особо отметили, что благодаря осуществляемому под руководством Президента Ислама Каримова последовательным реформам в системе здравоохранения укрепилась материально-техническая база медицинских учреждений, на высокий уровень поднята работа по оказанию населению квалифицированных медицинских услуг.

В результате реализованных реформ внедрен эффективный метод охраны здоровья населения — усовершенствованная система оказания первичных медико-профилактических услуг. В этом направлении действующие на местах сельские врачебные пункты обеспечены совре-

менным медицинским оборудованием, средствами связи. С каждым годом совершенствуется служба оказания экстренной и специализированной медицинской помощи.

В целях претворения в жизнь мер, намеченных в целевой программе «Здоровая мать — здоровый ребенок», налажена деятельность сети скрининговых служб матери и ребенка, воспитанию здорового поколения от 13 апреля 2009 года служат важным фактором дальнейшего расширения работы в данном направлении, воспитания здорового поколения.

В результате своевременной реализации задач, намеченных в государственных программах данной сферы, в нашей стране значительно снижается показатель материнской и детской заболеваемости и смертности, укрепляется репродуктивное здоровье населения.

(Окончание на 2-й стр.)

## ОСНОВА ВЕЛИКИХ СВЕРШЕНИЙ

**В РЕСПУБЛИКЕ** Узбекистан в годы независимости была проделана огромная работа по коренному реформированию системы здравоохранения с целью повышения ее эффективности и качества обслуживания. Открывались новые больницы, специализированные медицинские центры, на селе создана всеохватывающая сеть первичных лечебных учреждений.

Как итог, сегодня в стране оказывается профессиональная медицинская помощь населению, наблюдается уменьшение количества хронических больных. В том числе успехи достигнуты в лечении и профилактике болезней сердечно-сосудистой системы, которые сегодня являются одним из наиболее актуальных вопросов мировой медицины.

В этом есть также заслуга и нашего Ташкентского областного кардиологического центра. Спектр задач, который решает персонал учреж-

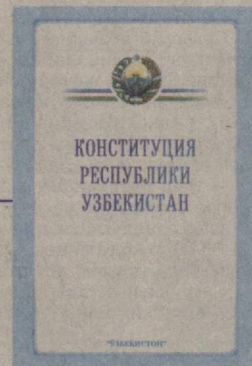
дения, широк и весьма важен. Это оказание высококвалифицированной кардиологической помощи населению, проведение мероприятий по повышению качества лечебно-диагностической, консультативной и профилактической работы, а также снижению заболеваемости и инвалидности.

Для этого у нас есть все условия. Профессиональный штат — десять высококвалифицированных специалистов — кардиологов, врачей высшей категории, 35 подготовленных медицинских сестер.

**Каждый имеет право на квалифицированное медицинское обслуживание.**

Конституция Республики Узбекистан, статья 40

На вооружении кардиологов современные электрокардиографы, кардиомониторы, велоэргометры, биохимический анализатор, рентгеновское оборудование, которые много повышают эффективность работы учреждения.



(Окончание на 2-й стр.)

## Закон вступил в силу

**ИНСТИТУТ** банкротства — один из важнейших элементов рыночной экономики, который должен стимулировать эффективную работу предприятий, обеспечивать реализацию интересов кредиторов, собственников, государства, способствовать вытеснению неэффективных структур и повышению конкуренции.

## ЭФФЕКТИВНЫЙ МЕХАНИЗМ ОЗДОРОВЛЕНИЯ РЫНКА

На это направлено принятие Закона Республики Узбекистан «О банкротстве» в 1994 году и его новая редакция от 24 апреля 2003 года. 3 октября 2011 года в Узбекистане вступил в силу Закон «О внесении изменений и дополнений в Закон Республики Узбекистан» «О банкротстве».

Это стало темой беседы корреспондента УИА с заместителем начальника юридического управления Государственного комитета Республики Узбекистан по демополиции и развитию конкуренции Тулкином Набиевым.

(Окончание на 2-й стр.)

## ПРИСЛУШАТЬСЯ К ГОЛОСУ РАЗУМА

**ВОПРОСЫ** рационального использования трансграничных рек в Средней Азии, строительства в этом регионе высотных гидросооружений остаются в центре внимания государственных, политических и экспертно-аналитических кругов зарубежных стран.

### Объективный взгляд

По мнению эксперта **Французского института геополитики в Бельгии П.-Э.Томанна**, те, кто сегодня стремится к реализации масштабных водных проектов в Средней Азии, связанных, в частности, с возведением гигантских гидросооружений, должны прежде всего задуматься над теми последствиями, к которым они могут привести.

По мнению эксперта, строительство любого крупного гидросооружения в сейсмически опасной зоне, к которой, без всякого сомнения,

относится и Среднеазиатский регион, требует весьма осторожного и глубоко продуманного подхода. «С учетом того, что Сырдарья и Амударья являются основными водными артериями Средней Азии и от них зависит жизнь и судьба более чем 50-миллионного населения региона, при реализации тех или иных водных проектов необходимо их согласование со всеми странами, по территории которых они протекают», — подчеркнул эксперт.

Ученый отметил, что проекты

## ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ

**О созыве седьмого пленарного заседания Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан**

Состоялось заседание Кенгаша Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

Кенгаш принял постановление о созыве седьмого пленарного заседания Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан 5–6 декабря 2011 года в городе Ташкенте.

Пресс-служба Сената  
Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

## Слово депутата

**СТРАТЕГИЧЕСКАЯ** программа экономических преобразований в Узбекистане является стержнем формирования рыночных отношений и включает использование крупного ресурсного потенциала республики, развитие реального сектора экономики, ориентацию отраслей на обеспечение роста производства. При этом малый бизнес и частное предпринимательство становятся важными факторами в повышении занятости населения и источниками стабильного дохода.

## СЕМЕЙНЫЙ БИЗНЕС

**От роста экономики — к повышению качества и уровня жизни**

В этой сфере трудится свыше 74 процентов от общей численности занятого населения страны. Только в 2010 году за счет развития малого бизнеса и частного предпринимательства создано 480 тысяч новых рабочих мест, более 60 процентов из них — в сельской местности.

Особое значение в данном контексте имеет и проект Закона «О семейном предпринимательстве», который в настоящее время принят Законодательной палатой Олий Мажлиса в первом чтении. Он призван обеспечить поэтапное вовлечение в сферу официальной занятости рабочей силы, задействованной в неформальном секторе, включая членов семей, помогающих предпринимателям без оформления трудового договора. Ожидается, что этот законопроект, разработанный в соответствии с Программой мер по реализации Концепции дальнейшего углубления демократических реформ и формирования гражданского общества в стране, будет благоприятствовать созданию условий для открытия стабильных новых рабочих мест на основе развития семейного предпринимательства, особенно в сельской местности.

Необходимо отметить, что устойчивость семейного бизнеса определяется высокой степенью доверия партнеров и использованием всех трудовых резервов семьи, удачной гармонизацией опыта старшего поколения и энергии молодых, сочетаемостью психологических особенностей мужчин и женщин, а также мобильностью производства, оперативностью в применении инновационных

технологий, решений. В соответствии с проектом закона семейное предпринимательство рассматривается как отдельная организационно-правовая форма хозяйственной деятельности, осуществляемой семейными предприятиями. Они будут создаваться на базе общей или долевой собственности семьи и с непосредственным трудовым участием ее членов.

В отличие от прежнего определения, содержащегося в Законе Республики Узбекистан «О гарантиях свободы предпринимательской деятельности», согласно новому законопроекту семейное предприятие будет осуществлять свою деятельность исключительно с образованием юридического лица. А участниками семейного предприятия теперь могут быть не только супруги на базе их общего имущества, но и другие члены семьи, достигшие трудоспособного возраста, находящиеся в родственных отношениях. При этом лица, не достигшие трудоспособного возраста, могут участвовать в деятельности семейного предприятия в свободное от учебы время. Они вносят посильный трудовой вклад в деятельность семейного предприятия и являются его полноправными участниками, указываемыми в учредительном договоре. В нынешних условиях рыночной экономики посильное участие детей и подростков в семейном деле следует рассматривать как наиболее мягкий и социально приемлемый способ их вовлечения в трудовую деятельность и предпринимательство.

(Окончание на 2-й стр.)

строительства гигантских гидросооружений на трансграничных реках требуют проведения тщательного изучения с участием международных специалистов. Эксперт считает, что решение Таджикистана о реализации проекта строительства гигантской Рогунской ГЭС, который был подготовлен более сорока лет назад, является чрезвычайно опасным и без объективного и всестороннего анализа со стороны международных экспертов может привести к самым катастрофическим последствиям.

В этой связи он призвал всех тех, кто пытается реализовать подобные проекты, прислушаться к голосу разума и решать все вопросы на основе общепризнанных норм и принципов международного права.

(Окончание на 2-й стр.)

## ИСТОЧНИК ИЗОБИЛИЯ И ДОСТАТКА

ПРОВДИМЫЕ под руководством Президента Ислама Каримова последовательные реформы служат важным фактором повышения благосостояния народа и обеспечения изобилия на рынках.

### Подготовка к зиме

Практическим воплощением этой заботы является особое внимание, уделяемое в стране созданию резерва основной сельскохозяйственной продукции для сохранения стабильных цен на рынках в зимний период. Завершается осень, а на рынках страны изобилие разнообразных фруктов и бахчевых культур.

Постановление главы государства Ислама Каримова от 26 января 2009 года «О дополнительных мерах по расширению производства продовольственных товаров и насыщению внутреннего рынка» служит повышению объемов заготовки сельскохозяйственной продукции, обеспечению изобилия на рынках и повышению благосостояния населения. За девять месяцев нынешнего года объем производства сельскохозяйственной продукции вырос на 6,8 процента.

В настоящее время проводятся конкретные мероприятия по созданию резерва сельскохозяйственной продукции на зимне-весенний период 2011–2012 годов, недопущению необоснованного завышения цен.

В ходе сезона запланировано создание резерва сельскохозяйственной продукции в объеме 500 тысяч тонн. Для этого в установленном порядке заготовительными предприятиями составлены договоры с фермерскими хозяйствами,

агрофирмами и населением.

В этом процессе наряду со многими предприятиями торговли и услуг активное участие принимает и ассоциация «Узлугржисавдоинвест». В целях расширения возможностей предприятий ассоциации по закупке продукции коммерческими банками выделено более 11 миллиардов сумов. Вместе с тем за счет средств действующих в системе ассоциации территориальных оптовых баз в размере 35 миллиардов сумов к настоящему времени заготовлено более 40 тысяч тонн сельскохозяйственной продукции. В зимний и весенний период население будет реализовано 8 тысяч тонн картофеля, 11 тысяч тонн лука, более 5 тысяч тонн других овощей, 8 тысяч тонн фруктов, 9 тысяч тонн риса и иной продукции. Планируется, что до конца ноября этот показатель будет доведен до 55 тысяч тонн.

Почти на всех 52 региональных оптовых торговых базах созданы необходимые условия для хранения сельскохозяйственной продукции. В этих овощехранилищах на договорной основе хранится и 1 080 тонн продукции фермеров и предпринимателей. В создании запасов сельхозпродукции особенно активно участвуют ООО «Маркасавдо инвест», «Шахрисабз ози-оват моллари», «Шимбайлугржисавдоинвест», «Кашкадарьтикоратсавдо», «Барака-Туртуль»,

«Жондорлугржисавдоинвест» и открытое акционерное общество «Сурхандарь ози-оват моллари».

Предприятия, входящие в ассоциацию, приобретают продукцию не только у дехкан, но широко используют внутренние возможности. Так, в этом году с целью пополнения внутреннего рынка рисом и поставки его населению по доступным ценам ООО «Sholi Invest», входящим в состав ассоциации, выращен рис на 2,5 тысячи гектаров. Для увеличения выращивания фруктов весной этого года в Сурхандарьинской, Кашкадарьинской и Ташкентской областях почти на 150 гектарах разбит сад.

Накопление запасов продукции, их правильное и качественное хранение — важная задача. Только в случае подготовки овоцехранилищ в соответствии с современными требованиями будет создана возможность для бесперебойного обеспечения населения сельхозпродукцией до весны будущего года. Для этого в установленном порядке оснащены более десяти овоцехранилищ. В этом году были возведены и сданы в эксплуатацию холодно-дольные камеры вместимостью 8 тысяч тонн. В том числе в Наманганской области построены холодно-дольные камеры вместимостью 3 тысячи тонн, в Ферганской области — 1,2 тысячи тонн, Республики Каракалпакстан — 500 тонн.

— Увеличение холодно-дольных камер позволяет качественно хранить сельхозпродукцию до следующего урожая, — говорит руководитель открытого акционерного общества «Фаргона гушт-сут

савдо» системы ассоциации «Узлугржисавдоинвест» Дилшод Абдурахмонов. — В Фергане мы модернизировали холодильную камеру вместимостью 2,5 тысячи тонн. К настоящему времени накоплено 450 тонн картофеля, 55 тонн лука, 50 тонн риса и около тысячи тонн различной плодово-овощной продукции.

Строительные материалы, используемые при возведении овоцехранилищ, производятся в нашей стране. В частности, в системе ассоциации налажено производство ранее завозимых из-за рубежа сендвич-панелей. Начавшая свою деятельность в этом году компания «Servistijorat» к настоящему времени произвела данной продукции на 1 миллиард 420 миллионов сумов и на договорной основе поставила ее в Наманганскую, Хорезмскую, Джизакскую и Ташкентскую области.

С целью обеспечения изобилия на рынках, увеличения количества овоцехранилищ и оснащения их современным оборудованием, расширения экспортного потенциала в системе ассоциации начата реализация 14 проектов. Планируется введение в строй современных холодно-дольных камер для хранения плодово-овощной продукции: в Шахрисабзском районе Андижанской области — вместимостью 2 тысячи тонн, в Карши Кашкадарьинской области — 3 тысячи тонн, в Чирчике Ташкентской области — 500 тонн.

Все это будет способствовать бесперебойной поставке зимой населению сельхозпродукции по доступным ценам, обеспечению изобилия на рынках и повышению благосостояния нашего народа.

Сайда ШОЕВА,  
корр. УзА.

## ПРИСЛУШАТЬСЯ К ГОЛОСУ РАЗУМА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Член бельгийской королевской академии археологии профессор Жан Бланкофф подчеркнул, что зона строительства самой высокой в мире Рогунской ГЭС является одной из самых сейсмоопасных на планете. По словам профессора, нет никакой гарантии, что в регионе, где уже неоднократно происходили мощные землетрясения силой 8–10 баллов, не произойдет нового сильного землетрясения. А если учесть, что основание плотин находится в зоне тектонического разлома, заполненного каменной солью, можно сказать, что строительство высотных плотин в этом регионе не просто опасно, а чрезвычайно опасно.

Он призвал вдохновителей проекта серьезно задуматься над последствиями строительства Рогунской ГЭС, которая в случае разрушения может привести к ужасным катастрофическим последствиям и многочисленным

человеческим жертвам.

В свою очередь, по сообщению таджикского Интернет-издания «Asia-Plus», таджикский ученый, доктор технических наук, профессор Алимхон Бурханов призвал руководство своей страны отказаться от строительства Рогунской ГЭС на реке Вахш. По его мнению, строительство подобных объектов занимает много времени и требует затопления больших территорий, где веками жили люди, которые вынуждены сегодня покидать родные края.

Кроме того, ученый считает, что плотина высотой 335 метров представляет определенную опасность как для людей, живущих в Таджикистане, так и для населения соседних стран.

Он выразил уверенность в том, что необходимо сконцентрировать внимание на строительстве малых ГЭС, которые, по его мнению, более эффективны, и «их нужно возводить в тех местах, протекающих в Таджикистане».

ИА «Жахон».

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Поэтому все больше кардиологического профиля, которые находятся на лечении в диспансере, получают квалифицированное обследование, соответствующее

на диспансерный учет, ведут работу по оздоровлению. При этом кардиологи проводят интересные беседы на такие темы, как «Здоровый образ жизни», «О вреде курения», «О правильном рационе питания»,

## ОСНОВА ВЕЛИКИХ СВЕРШЕНИЙ

шее современным стандартам, установленным Министерством здравоохранения.

Сегодня все начали понимать, что предупредить болезнь легче, чем ее лечить. С этой целью диспансер реализует ряд эффективных профилактических мер по предотвращению возникновения сердечно-сосудистых патологий. Наши кардиологи закреплены за городами и районами Ташкентской области, куда они выезжают по два раза в месяц, согласно установленному графику. Выявив больных кардиологического профиля, они ставят их

«О факторах риска». Как результат, из года в год улучшается обращаемость населения в областной кардиологический диспансер, и это значительно уменьшает риск развития патологий сердечно-сосудистой системы.

Все эти меры, которые реализуются при мощной государственной поддержке, служат дальнейшему укреплению здоровья наших граждан. Ведь только здоровый народ способен на великие свершения.

Д. ДЖАЛДЫБАЕВА,  
главный врач  
Ташкентского областного  
кардиологического  
диспансера.

## ПРАЗДНИК МЕДИЦИНСКИХ РАБОТНИКОВ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Успехи, достигаемые в деле охраны материнства и детства, получают широкое признание в мире. Согласно рейтингу, составленному авторитетной международной организацией «Save the children» («Спасем детей»), Узбекистан включен в десятку стран-лидеров мира, проявляющих огромную заботу об укреплении здоровья детей.

В ходе мероприятия были объявлены победители проведенного среди медицинских работников и учреждений системы здравоохранения конкурса в таких номинациях, как «Самый образцовый сельский врач-пункт», «Самая образцовая семейная поликлиника», «Лучшая патронажная медсестра», «Лучший врач общего профиля».

Сельский врачебный пункт «Навруз» в Мирзабадском районе Сырдарьинской области признан «Самым образцовым сельским врачебным пунктом» 2011 года и награжден автомашиной «Дамас».

— Наш пункт обслуживает более трех тысяч сельчан, — сказал заведующий данного СВП Гофур Абдураимов. — Созданы все условия для оказания населению качественных медицинских услуг. Совер-



менные биохимические средства анализа, ЭКГ и другая аппаратура по диагностике дают возможность в сельских условиях с высокой точностью выявлять и лечить заболевания. Достигнутый нами на данном конкурсе успех мы рассматриваем как результат особого внимания, уделяемого государством реформированию сферы здравоохранения. Это признание придало нам еще больше сил и энергии, воодушевило на

достижение еще более высоких рубежей.

Семейная поликлиника №7 в Фергане стала победителем в номинации «Самая образцовая семейная поликлиника», заведующая сельским врачебным пунктом «Бирлашган» в Уйчунском районе Наманганской области Зульфия Мамажонова — «Лучший врач общего профиля», патронажная медсестра многопрофильной поликлиники при Багатском районном

медицинском объединении Хорезмской области Шахноза Джумабоева — «Лучшая патронажная медсестра».

Состоялся праздничный концерт, посвященный Дню медицинских работников.

В собрании принял участие заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан А. Арипов.

Бахор ХИДИРОВА,  
корр. УзА.  
Фото Хасана ПАЙДОЕВА.

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

— Чем обусловлено принятие Закона «О внесении изменений и дополнений в Закон Республики Узбекистан «О банкротстве»?

— Необходимость принятия этого закона обусловлена быстрыми темпами развития экономических отношений, необходимостью недопущения влияния негативных последствий мирового финансового кризиса на экономику страны, требованием времени и определена распоряжением Президента Ислама Каримова «О мерах по реализации приоритетных направлений Концепции дальнейшего углубления демократических реформ и формирования гражданского общества в стране в сфере углубления демократических рыночных реформ и либерализации экономики» от 14 января 2011 года. Этот документ предусматривает ускорение сроков проведения отдельных процедур ликвидации производства. Ведь банкротство как инструмент рынка позволяет эффективно воздействовать на экономическое развитие страны, конкурентоспособность и реконструкцию предприятий, оказавшихся несостоятельными. Только с помощью кардинальных мер осуществляется вывод хозяйствующих субъектов-банкротов из кризиса, ликвидация бесперспективных предприятий, а на их месте создается

здоровый сектор производства.

— Какие изменения внесены в закон?

— Законом внесены изменения в статьи 10 и 71 Закона Республики Узбекистан «О банкротстве», где было предусмотрено, что первое собрание кредиторов должно состояться не позднее десяти дней до заседания Хозяйственного суда. Указанный десятидневный срок охватывает действия судебного управляющего по передаче протокола собрания кредиторов с приложенными документами в Хозяйственный суд не позднее пяти дней с даты проведения собрания и пяти дней для ознакомления суда с материалами собрания. Теперь срок передачи протокола собрания в суд сокращен до двух дней, а срок ознакомления суда с протоколом собрания — до трех дней. В целом срок между первым собранием кредиторов и заседанием суда сокращен в два раза и составляет пять дней.

В целях оптимизации сроков проведения процедур банкротства законом внесены изменения в статью 49 Закона «О банкротстве», предусматривающие сокращение срока рассмотрения дела о банкротстве на заседании Хозяйственного суда

до двух месяцев со дня вынесения определения о принятии заявления о признании должника банкротом.

В старой редакции части четвертой статьи 52 закона было установлено, что направленные для опубликования сведения о судебных актах публикуются в течение десяти дней с момента их получения. В соответствии с постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан от 11 июня 2009 года «О мерах по ускорению опубликования сведений, предусмотренных Законом Республики Узбекистан «О банкротстве» официальными изданиями для публикации сведений о банкротстве определены газета «Биржа» и «Солик инфо». В настоящее время газета «Биржа» выходит три раза в неделю, а газета «Солик инфо» — один раз в неделю. В связи с этим и в целях ускорения срока опубликования сведений в статью 52 внесено изменение, и срок публикации сокращен до семи дней.

В статье 110 Закона «О банкротстве» установлено, что продажа предприятия (бизнеса) должника осуществляется путем проведения открытых торгов, объявление о проведении которых публикуется в

официальном издании. В случае, если в указанные в объявлении сроки не получено ни одной заявки или получена заявка от одного участника, торги по продаже предприятия (бизнеса) должника признаются несостоявшимися и на тех же условиях проводятся по

вторные торги. При этом было предусмотрено, что в случае, если повторные торги были признаны несостоявшимися или предприятие (бизнес) не было продано, судебный управляющий в соответствии с решением собрания кредиторов принимает меры по проведению следующих (третьих) торгов, на которых цена продажи предприятия (бизнеса) может быть снижена по решению собрания кредиторов или комитета кредиторов, но не более чем на 10 процентов от цены предыдущего торга.

Выставление имущества на повторные торги без снижения цены в связи с непустотлением предложений, как правило, не дает результатов. Вместе с тем в действующем законодательстве по реализации имущества, осуществляемой судебными исполнителями, имеется более упрощенный метод. В частности, при реализации непроданного на первых торгах

имущества должника, на которое наложено взыскание в соответствии с решением суда (статья 56 Закона «Об исполнении судебных актов и актов иных органов»), применяется норма, которая дает возможность провести торги по сниженной цене на 10 процентов

предложить свои требования к должнику в течение тридцати дней с момента публикации сообщения в официальном издании о введении в отношении должника наблюдения. Все сведения о кредиторах и их требованиях включаются в реестр требований кредиторов.

Поскольку на протяжении процедур банкротства информация о кредиторах меняется, то статья 127 Закона «О банкротстве» предусматривала возможность кредиторов предъявлять обновленные требования. При этом срок для обновления записей в реестре кредиторов в период ликвидационного производства был необоснованно велик (60 дней). Внесенные изменения позволили сократить этот срок до 30 дней.

Ранее действующее законодательство не ограничивало срок представления ответа кредиторами на предложение судебного управляющего принять имущество предприятия-банкрота, которое выставлялось на продажу и не было реализовано в ходе ликвидационного производства.

Для повышения ответственности кредиторов за скорейшую и эффективную ликвидацию предприятия-банкрота законом установлен срок в

10 дней для принятия ими соответствующего решения, и данной нормой дополнена статья 143 Закона «О банкротстве». Также, согласно указанной статье, имущество, которое предлагалось к продаже, но не было реализовано, при отказе кредиторов от принятия указанного имущества передается судебным управляющим органам государственной власти на местах. При этом органы государственной власти на местах согласно старой редакции в течение месяца обязаны были принять его на свой баланс. Для ускорения сроков проведения ликвидации производства срок принятия данного имущества сократился до 15 дней.

Словом, принятый закон существенно оптимизирует сроки проведения соответствующих процедур, связанных с ликвидацией предприятий-банкротов, и позволит ускорить реализацию их имущества новым собственникам через аукционные торги, гарантируя сохранение рабочих мест работников в процессе осуществления ликвидационного производства без приостановления деятельности должника, ускоряет удовлетворение требований кредиторов, организацию современного производства на базе экономически несостоятельных предприятий-банкротов и создание новых рабочих мест.

Беспокойство, вызванное ликвидацией предприятия-банкрота, которое выставлялось на продажу и не было реализовано в ходе ликвидационного производства.

Для повышения ответственности кредиторов за скорейшую и эффективную ликвидацию предприятия-банкрота законом установлен срок в

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

На наш взгляд, семейный бизнес обеспечивает стабильную социально-экономическую обстановку в обществе, формирует позитивную, направленную на будущее, деловую среду.

Небольшая семейная компания, предприятие, даже в условиях мирового финансово-экономического кризиса очень эффективна с точки зрения управления. Специфика семейного предпринимательства позволяет

## СЕМЕЙНЫЙ БИЗНЕС

оперативно реагировать на изменения условий деятельности, так как все члены семьи понимают состояние дел. Исходя из этого, к числу преимуществ семейного бизнеса можно отнести его максимальную гибкость, возможность быстро реагировать на потребности рынка.

Другой положительный момент заключается в том, что в семейном бизнесе накопленные знания и опыт, полученные в ходе работы, не уходят вместе с наемными работниками, а остаются внутри компании, предприятия.

Семейное предпринимательство сегодня можно назвать одним из важных факторов экономического роста, направленных на повышение платежеспособности спроса и стимулирование высокопроизводительного, интенсивного труда, дающих работнику и его семье средства к достойной жизни. В то же время нельзя решать социально-экономические вопросы лишь путем эффективных действий органов государственной власти. С этой позиции законопроект стимулирует развитие семейных предприятий и создает соответствующие благоприятные условия.

Так, участники семейного предприятия имеют право самостоятельно определять размер его уставного фонда, который не может быть ниже десятикратного размера минимальной заработной платы. Общая списочная численность работников семейного предприятия устанавливается по аналогии с допустимой предельной численностью работников микрофирм и малых предприятий.

Увеличению доходов семьи будет способствовать освобождение от налогообложения прибыли, поступившей в распоряжение участников семейного предприятия после уплаты ими налогов и других обязательных платежей. Также семейные предприятия освобождаются от уплаты единого налогового платежа по выручке, полученной от реализации изделий народного ремесленничества собственного изготовления, изделий художественных промыслов и прикладного искусства по определенному перечню.

Законопроектом оговариваются моменты, касающиеся подключения к объектам коммунальной инфраструктуры и пользования коммунальными услугами по тарифам, предусмотренным для населения.

А в целом, семейное предпринимательство является хорошей возможностью для реализации гражданами их интеллекта, деловых качеств и предприимчивости. Без этого невозможно устойчивое развитие экономики.

Феруза ОМОНОВА,  
депутат  
Законодательной палаты  
Олий Мажлиса.

## ЭФФЕКТИВНЫЙ МЕХАНИЗМ ОЗДОРОВЛЕНИЯ РЫНКА

позднее десяти дней до заседания Хозяйственного суда. Указанный десятидневный срок охватывает действия судебного управляющего по передаче протокола собрания кредиторов с приложенными документами в Хозяйственный суд не позднее пяти дней с даты проведения собрания и пяти дней для ознакомления суда с материалами собрания. Теперь срок передачи протокола собрания в суд сокращен до двух дней, а срок ознакомления суда с протоколом собрания — до трех дней. В целом срок между первым собранием кредиторов и заседанием суда сокращен в два раза и составляет пять дней.

В целях оптимизации сроков проведения процедур банкротства законом внесены изменения в статью 49 Закона «О банкротстве», предусматривающие сокращение срока рассмотрения дела о банкротстве на заседании Хозяйственного суда

до двух месяцев со дня вынесения определения о принятии заявления о признании должника банкротом.

В статье 110 Закона «О банкротстве» установлено, что продажа предприятия (бизнеса) должника осуществляется путем проведения открытых торгов, объявление о проведении которых публикуется в

официальном издании. В случае, если в указанные в объявлении сроки не получено ни одной заявки или получена заявка от одного участника, торги по продаже предприятия (бизнеса) должника признаются несостоявшимися и на тех же условиях проводятся по

вторные торги. При этом было предусмотрено, что в случае, если повторные торги были признаны несостоявшимися или предприятие (бизнес) не было продано, судебный управляющий в соответствии с решением собрания кредиторов принимает меры по проведению следующих (третьих) торгов, на которых цена продажи предприятия (бизнеса) может быть снижена по решению собрания кредиторов или комитета кредиторов, но не более чем на 10 процентов от цены предыдущего торга.

Выставление имущества на повторные торги без снижения цены в связи с непустотлением предложений, как правило, не дает результатов. Вместе с тем в действующем законодательстве по реализации имущества, осуществляемой судебными исполнителями, имеется более упрощенный метод. В частности, при реализации непроданного на первых торгах

имущества должника, на которое наложено взыскание в соответствии с решением суда (статья 56 Закона «Об исполнении судебных актов и актов иных органов»), применяется норма, которая дает возможность провести торги по сниженной цене на 10 процентов

предложить свои требования к должнику в течение тридцати дней с момента публикации сообщения в официальном издании о введении в отношении должника наблюдения. Все сведения о кредиторах и их требованиях включаются в реестр требований кредиторов.

Поскольку на протяжении процедур банкротства информация о кредиторах меняется, то статья 127 Закона «О банкротстве» предусматривала возможность кредиторов предъявлять обновленные требования. При этом срок для обновления записей в реестре кредиторов в период ликвидационного производства был необоснованно велик (60 дней). Внесенные изменения позволили сократить этот срок до 30 дней.

Ранее действующее законодательство не ограничивало срок представления ответа кредиторами на предложение судебного управляющего принять имущество предприятия-банкрота, которое выставлялось на продажу и не было реализовано в ходе ликвидационного производства.

Для повышения ответственности кредиторов за скорейшую и эффективную ликвидацию предприятия-банкрота законом установлен срок в

10 дней для принятия ими соответствующего решения, и данной нормой дополнена статья 143 Закона «О банкротстве». Также, согласно указанной статье, имущество, которое предлагалось к продаже, но не было реализовано, при отказе кредиторов от принятия указанного имущества передается судебным управляющим органам государственной власти на местах. При этом органы государственной власти на местах согласно старой редакции в течение месяца обязаны были принять его на свой баланс. Для ускорения сроков проведения ликвидации производства срок принятия данного имущества сократился до 15 дней.

Словом, принятый закон существенно оптимизирует сроки проведения соответствующих процедур, связанных с ликвидацией предприятий-банкротов, и позволит ускорить реализацию их имущества новым собственникам через аукционные торги, гарантируя сохранение рабочих мест работников в процессе осуществления ликвидационного производства без приостановления деятельности должника, ускоряет удовлетворение требований кредиторов, организацию современного производства на базе экономически несостоятельных предприятий-банкротов и создание новых рабочих мест.

Беспокойство, вызванное ликвидацией предприятия-банкрота, которое выставлялось на продажу и не было реализовано в ходе ликвидационного производства.

Для повышения ответственности кредиторов за скорейшую и эффективную ликвидацию предприятия-банкрота законом установлен срок в

Беспокойство, вызванное ликвидацией предприятия-банкрота, которое выставлялось на продажу и не было реализовано в ходе ликвидационного производства.

Для повышения ответственности кредиторов за скорейшую и эффективную ликвидацию предприятия-банкрота законом установлен срок в

15 ноября 2011 года

**МЕЖДУНАРОДНАЯ ПАНОРАМА**  
ПОЛИТИКА  
ЭКОНОМИКА  
КУЛЬТУРА

**С МЕНЬШЕЙ МАГНИТУДОЙ**

Землетрясение магнитудой 6,6 произошло в Индонезии. Информации о жертвах и разрушениях не поступало.

Напомним, что в 2004 году у западного побережья Суматры также произошло землетрясение. Оно явилось сильнейшим в мире за последние 40 лет. Вызванное им цунами унесло жизни сотен тысяч человек в двенадцати странах Индийского океана.

**СТУДЕНЧЕСКИЕ КОНКУРСЫ ОТ «GOOGLE»**

Корпорация «Google» объявила о начале студенческого фотоконкурса и соревнования по 3D-моделированию зданий на картах городов.

Принять участие в первом конкурсе могут студенты в Лондон, победитель второго получит 25 тысяч долларов.

**ОБЛАКА «ТОЛСТЕЮТ»**

Повышенное содержание аэрозолей в верхних слоях атмосферы не только увеличивает число облаков, но и заставляет их расти вверх — «толстеть».

В том числе увеличивается количество осадков в дождливые уголки Земли и лишаются влаги более засушливые районы планеты, выяснила группа ученых из университета штата Мэриленд.

**ОБНАРУЖЕНЫ КАЛЬМАРЫ-НЕВИДИМКИ**

Небольшие морские осьминоги и кальмары избегают внимания глубинных хищников при помощи своей собственной технологии «стелс».

Эти моллюски меняют прозрачность своего тела и превращают некоторые органы в подобие зеркала в зависимости от освещения и таким образом становятся малозаметными как при ярком дневном свете, так и в темноте, заявили биологи.

**ОПАСНЫЕ ПЛЕЕРЫ ЗАМЕНИТ**

Компания «Apple» объявила о программе замены плееров iPod nano первого поколения, проданных в период с сентября 2005 года по декабрь 2006 года, из-за опасности перегрева батареи.

В прошлом году «Apple» уже запустила программу по замене плееров на территории Японии, после того как власти страны расследовали десятки случаев перегрева аккумуляторов устройств.

Подготовлено по материалам зарубежных средств массовой информации.

**ПРОЯВЛЕНИЕ ЗАБОТЫ И ВНИМАНИЯ**

В СТРАНЕ активно проводится месячник борьбы с сахарным диабетом, организуемый Республиканским специализированным научно-практическим медицинским центром эндокринологии (РСНПМЦЭ) совместно с Ассоциацией эндокринологов Узбекистана при поддержке министерств здравоохранения, высшего и среднего специального образования, по делам культуры и спорта, Комитета женщин Узбекистана.

**Мероприятия**

Вчера в рамках месячника в РСНПМЦЭ и его областных диспансерах состоялся День открытых дверей, посвященный также Всемирному дню борьбы с сахарным диабетом.

Необходимо отметить, что эта дата впервые была введена в 1991 году Международной диабетической федерацией (IDF) и Всемирной организацией здравоохранения в ответ на угрозу возрастания заболеваемости в мире. Начиная с 2007 года она отмечается под

эгидой ООН, объединяя миллионы людей планеты, а также диабетические общества 145 стран с целью повышения осведомленности населения об этом недуге и его осложнениях. Вот и темой нынешнего года является «Диабет, образование и профилактика».

Сахарный диабет входит в тройку заболеваний (после атеросклероза, рака), наиболее часто приводящих к инвалидности и смерти. Сегодня ученые мира все больше убеждаются в том, что основы этого недуга закладываются еще в детстве. Именно поэтому своевременная профилактика

может уберечь людей и все общество от этой болезни. Диабет нельзя вылечить, но его можно и нужно предупредить, — говорит Мадина Ахмедова, заведующая отделом Республиканского специализированного научно-практического медицинского центра эндокринологии.

С этой целью ежегодно организуется День открытых дверей. Ныне в десяти кабинетах специалисты бесплатно вели прием, диагностировали, консультировали больных. Посетившие в этот день центр получали подробную информацию о противодействии заболеванию.

Кроме того, работники центра провели скрининг в пяти организациях и семейных поликлиниках города Ташкента.

К примеру, в 7-й семейной поликлинике столицы мы организо-

вали медицинский осмотр 130 человек, относящихся к группе риска, то есть старше 45 лет, страдающих лишним весом, высоким давлением, имеющих родственников с этим недугом, — рассказывает эндокринолог-диабетолог, кандидат медицинских наук Дурдона Каюмова. — У четырех из них выявили сахарный диабет, о котором они сами не подозревали. Мы проконсультировали их, рассказали о болезни, как нужно контролировать ее. Можно с уверенностью сказать, что такие профилактические мероприятия очень полезны для укрепления здоровья населения, повышения медицинской культуры.

Несмотря на непогоду, пациенты приходили вчера в РСНПМЦЭ с раннего утра. Квалифицированные специалисты — эндокринологи, окулисты, гинекологи, хирурги, невропатологи, психологи и

другие — радушно их встречали, отмечая возрастную ответственность людей за собственное здоровье.

— Я пятнадцать лет стою на учете в эндокринологическом центре, — рассказывает пациентка Фотида Ахмедова. — Два раза в год получаю лечение в клинике. Очень благодарна, что в нашем государстве уделяют большое внимание оздоровлению населения. Проведение Дня открытых дверей тоже является проявлением заботы о нашем состоянии.

Месячник борьбы с сахарным диабетом продолжается: впереди скрининг-обследования в десяти сельских врачебных пунктах Наманганской области, а также культурно-просветительские мероприятия, встречи и беседы в махаллях, учебных заведениях, на предприятиях с участием врачей, республиканский семинар по актуальным вопросам эндокринологии.

Гульбахор АЗИМОВА, наш корр.

**ШКОЛЫ ДОБРОГО САМОЧУВСТВИЯ**

В СТОЛИЦЕ состоялась VI научно-практическая конференция по аллергии и астме, организатором которой выступил Республиканский научно-специализированный центр аллергологии при поддержке Министерства здравоохранения Узбекистана.

**Медицина**

Как было отмечено на мероприятии, подобного рода недуги становятся глобальной медико-социальной проблемой XXI века, поскольку число лиц, страдающих ими, растет во всем мире. Ежегодно около 20 процентов населения земного шара обращается за медицинской помощью к клиническими проявлениями аллергии. В развитых странах число страдающих ею, преимущественно среди молодого населения, значительно выше, чем в развивающихся и слаборазвитых государствах.

— Сегодня в нашей стране действуют Республиканский научно-специализированный центр аллергологии, восемь отделений в регионах, общая мощность которых составляет 145 коек для взрослых и 75 для детей, семь школ «Аллергия и астма», — рассказывает директор центра О. Назаров. — РНЦЦА является головным лечебно-профилактическим учреждением (ЛПУ), обесп-

печивающим квалификационную медицинскую помощь больным в специализированных стационарах и кабинетах, а также осуществляющим научное и организационно-методическое руководство по клинической аллергологии во всех ЛПУ республики. Главными структурными подразделениями, в которых проводится комплексная диагностика и лечение аллергических заболеваний, считаются кабинеты аллергологии, действующие во всех областных центрах и крупных промышленных городах республики.

На конференции отмечено, что в целях предотвращения смертности и снижения инвалидности по бронхиальной астме необходимо совершенствовать систему оказания лечебно-диагностической помощи больным с респираторными аллергиями. При этом определенную роль играет обучение больных в школах «Аллергия и астма». Здесь уже пручились свыше 370 человек, что дало большой

эффект. Мониторинг показывает, что после таких занятий за год среди них не было ни одного случая астматического состояния, а течение болезни намного облегчилось. Количество пропущенных рабочих дней по причине астмы уменьшилось на 50 процентов, качество жизни повысилось. В настоящее время школы функционируют в Республиканском научно-специализированном центре аллергологии, в Навоийской, Самаркандской, Бухарской, Ферганской областях и Республике Каракалпакстан.

Сегодня идет внедрение в повсеместную деятельность разработанных клинических рекомендаций по диагностике и лечению аллергических заболеваний. Адаптация их к условиям каждого лечебно-профилактического учреждения позволит значительно улучшить работу как врачей общей практики, так и специалистов-аллергологов первичного и специализированного звена.

Во время форума аллергологи, прибывшие из всех регионов страны, могли получить полезную информацию для дальнейшей деятельности.

Гули ХОДЖАЕВА.

**Вниманию организаций и предприятий!**

**Инжиниринговая компания «Служба единого заказчика» хокимията города Ташкента**

объявляет повторные конкурсные торги (тендер) по объекту

**Лот № 2. «Реконструкция административного здания отдела финансовых органов, казначейства и пенсионного фонда в Учтептинском районе г. Ташкента»**

**Стартовая цена заказчика:**  
— 833 400 000 сумов с учетом НДС;  
— 694 500 000 сумов без учета НДС.

**Срок завершения работ** — 25 января 2012 года.

Строительство будет вестись за счет средств Государственного бюджета.

**Заказчик** — Инжиниринговая компания «Служба единого заказчика» хокимията города Ташкента.

**Организатор торгов** — Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать следующим требованиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

При участии в конкурсных торгах отечественными зарубежными строительными организациями в оценке конкурсных предложений предусматриваются следующие ценовые преференции для отечественных подрядчиков: при проведении оценки конкурсных предложений участников конкурсные предложения с импортной поставкой работ (услуг), по которым импортеры в соответствии с законодательством освобождаются от налога на добавленную стоимость, досчитываются на сумму указанного налога.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — в Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту по адресу:

г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703.

Стоимость одного комплекта конкурсной документации — сто тысяч сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу:  
г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703.  
Телефон 244-07-65. Факс 244-12-17.

Последний срок предоставления оферт организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферт по адресу: г. Ташкент, проспект Амира Темура, 3, хокимият города Ташкента. Вскрытие оферт состоится через 15 дней после опубликования объявления.

**НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

объявляет конкурс на поставку источников бесперебойного питания (UPS)

Заявки на участие в конкурсе (по установленной банком форме) принимаются от юридических лиц при условии приложения к заявке копии лицензии, дающей право на оптовую торговлю.

Выдача конкурсной документации лицам, направившим заявку на участие, осуществляется в течение 7 календарных дней после даты опубликования настоящего объявления.

Прием коммерческих предложений (оферт), подготовленных на основании полученной конкурсной документации, заканчивается в 17.00 ташкентского времени по истечении 14 календарных дней с даты опубликования настоящего объявления независимо от формы направления этих предложений (по почте или нарочным).

Получение формы заявки и конкурсной документации, а также направление коммерческих предложений (оферт) осуществляется по адресу:

Республика Узбекистан, 100084, г. Ташкент, проспект Амира Темура, 101.  
Главное административное здание Национального банка ВЭД Республики Узбекистан.  
Контактные телефоны: 249-65-85, 234-42-73, Иргашев Назрулла Иргашевич.  
Интернет-сайт: www.nbu.com

**Вниманию организаций и предприятий!**

**Центр «VIP SERVICE NBU»**

объявляет конкурсные торги (тендер) по объекту

«Крытый плавательный бассейн на территории спортивного комплекса «Ешлик» по ул. Аккурганская, 16 в Мирзо-Улугбекском районе г. Ташкента» (инженерные сети и благоустройство)

**Стартовая цена заказчика:**  
— 478 624 520 сумов с учетом НДС;  
— 399 103 767 сумов без учета НДС.

**Срок строительства** — 2 месяца.

Строительство будет вестись за счет собственных средств заказчика.

**Заказчик** — Центр «VIP SERVICE NBU».

**Организатор торгов** — Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать следующим требованиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

При участии в конкурсных торгах отечественных и зарубежных строительных организаций в оценке конкурсных предложений предусматриваются следующие ценовые преференции для отечественных подрядчиков: при проведении оценки конкурсных предложений участников конкурсные предложения с импортной поставкой работ (услуг), по которым импортеры в соответствии с законодательством освобождаются от налога на добавленную стоимость, досчитываются на сумму указанного налога.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — в Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту по адресу:

г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 700.

Стоимость одного комплекта конкурсной документации — сто тысяч сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 700.  
Телефон 244-07-65. Факс 244-12-17.

Последний срок предоставления оферт организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферт. Вскрытие оферт состоится в здании хокимията города Ташкента не ранее чем через 30 дней после опубликования объявления.

**Micros** Официальный партнер в Узбекистане

**САС** Corporation (Южная Корея)

**МАССА-К** Акционерное общество (Россия)

**ВЕСЫ**  
МЫ ВЗВЕСИМ МИР!

ЛАБОРАТОРНЫЕ, ДЛЯ РЫНКОВ, СУПЕРМАРКЕТОВ, МЕДИЦИНСКИЕ

**АКЦИЯ!**  
Осенние скидки до 25%

ВЭМ-150

В1-15 «Саша»

— ул. Тойтепа, 5 (напротив Патентного ведомства РУ), тел.: (998 71) 232 0661, 233 5892, 233 6007;  
— ул. Кичик Бешагач, 86 (напротив бывш. ГорГАИ, ул. Глинка), тел.: (998 71) 281 4358, 281 4364, факс 281 4365

**www.micros.uz; e-mail: scales@ucd.uz, micros@ucd.uz**

Продукция сертифицирована и признана в Узбекистане

Среди этой рекламы могла бы быть и Ваша!

Наш адрес: г. Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32. Тел.: 232-11-15, 236-09-25. E-mail: roklama@xs.uz

**Принтеры Сканеры МФУ**

ООО «ZENITAR ORGTEKHNIKA»  
Тел.: (998 71) 224-88-63, (998 97) 748-88-63. www.orgtexnika.uz E-mail: info@orgtexnika.uz

ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН УСЛУГИ ЛИЦЕНЗИРОВАНЫ

Со склада в Ташкенте и под заказ

**ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА**

на «Вестник Высшего хозяйственного суда Республики Узбекистан» на 2012 год

На страницах вестника публикуются:

- законы Республики Узбекистан;
- постановления Пленума и Президиума Высшего хозяйственного суда;
- обзор судебной практики по хозяйственным делам;
- опыт арбитражных и хозяйственных судов зарубежных стран;
- выступления судей и ведущих правоведов республики по вопросам применения законодательства.

Оформление подписки по индексам 908, 909 вы можете осуществить напрямую по выгодной цене редакции по адресу: 100097, г. Ташкент, ул. Чулпон-ота, 6.

Также подписка осуществляется во всех отделениях АК «Матбуот таркатуви» и «Ташкент почтамати» по индексам 908, 909.

**ТЕЛЕФОНЫ: (8-371) 277-91-66, 277-96-60, 277-25-94.**

Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан выражает глубокие соболезнования члену Кенгаша председателю Комитета Сената по вопросам науки, образования, культуры и спорта Мамазаиру Хужамбердиеву в связи с кончиной брата

**ХУЖАМБЕРДИЕВА Абдупатто.**

# ФЕСТИВАЛЬ МОЛОДЫХ ДАРОВАНИЙ

ЗАВЕРШИЛСЯ Джизакский областной этап фестиваля детского творчества «Янги авлод», который проводится в сотрудничестве Фондом «Форум культуры и искусства Узбекистана» и Республиканской детской организацией «Камалак».

## «Янги авлод-2011»

Настоящим праздником стал фестиваль классической музыки, вокала, исполнительского мастерства на национальных музыкальных инструментах, танца, изобразительного искусства, художественного творчества, который проводился в областном театре музыкальной драмы имени Юнуса Раджаби и Джизакском колледже искусств.

Из года в год растет интерес областной молодежи к традиционному фестивалю. 631 из 3,6 тысячи участников городских и районных этапов продемонстрировали свое мастерство в областном этапе фестиваля.

— Уделяемое в стране огромное внимание укреплению материально-технической базы детских школ искусства, творческих центров способствует развитию молодых талантов, — сказала руководитель областного отделения детской органи-

зации «Камалак» Гулнора Нормуродова. — В соответствии с постановлением Президента Ислама Каримова от 8 июля 2008



года «О Государственной программе укрепления материально-технической базы и дальнейшего улучшения деятельности детских школ музыки и искусства на 2009—2014 годы» три областные школы музыки и искусства



— В школьном танцевальном кружке я постигаю секреты этого изящного искусства, — говорит учащаяся общеобразовательной школы № 36 города Джизака Мадина Исокова. — В ходе подготовки к фестивалю «Янги авлод» с помощью наставников изучила несколько новых танцев. Глубже осознала красоту и изящество национальных танцев. В будущем мечтаю обучать этому искусству детей.

28 победителей в различных номинациях получили путевки на республиканский этап фестиваля.

**Ташкул БЕКНАЗАРОВ,** корр. УзА.  
Фото У. РАХМОНКУЛОВА, УзА.

На правах рекламы

**Standard Insurance** Лицензия СФ № 00154 от 26.05.2011 г.

**Вниманию руководителей и главных бухгалтеров!**

ООО «Standard Insurance» осуществляет обязательное страхование гражданской ответственности работодателя во исполнение Закона РУ от 16.04.2009 г.

**«Об обязательном страховании гражданской ответственности работодателя»**

Приглашаем к взаимовыгодному сотрудничеству страховых агентов для заключения договоров страхования.

ООО «Standard Insurance» имеет региональные филиалы во всех областных центрах Республики Узбекистан.

Адрес: г. Ташкент, ул. Т. Шевченко, 31.  
Телефоны: (+99871) 281-55-26 (71), 281-56-03 (18), (+99897) 785-99-33, 483-99-33. Факс 281-55-27.

**ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ, ИНЖЕНЕРОВ ПО ОХРАНЕ ТРУДА!**

**ОРГАНИЗАЦИЯ ПРЕДЛАГАЕТ ПРОДУКЦИЮ ПО ОХРАНЕ ТРУДА И ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ:**

- плакаты и стенды по ОТ, ТБ и гражданской защите;
- журналы, инструкции;
- учебные наглядные пособия для вузов и колледжей.

Оплата — по перечислению.  
Тел./факс (+998 71) 233-53-00.  
Тел.: (+998 97) 717-17-52, (+998 90) 186-28-52.

**ГРУППА ГАЗ**

**АВТОМОБИЛИ «ГАЗЕЛЬ БИЗНЕС»**  
ОТ ОФИЦИАЛЬНОГО ДИЛЕРА «SARDOR AVTO INVEST»

**ГАЗ-32213 «Газель Бизнес»**  
Микроавтобус до 15 мест, люкс, ЕВРО-3.  
Привод: 4x2, 4x4.  
**Новинка!**

**ГАЗ-2705 «Газель Бизнес»**  
Фургон цельнометаллический, 3, 7-местный, люкс, ЕВРО-3.  
Привод: 4x2, 4x4.  
**Новинка!**

**ГАЗ-3302 «Газель Бизнес»**  
Бортовая с тентом, 3, 6-местная, люкс, ЕВРО-3.  
Привод: 4x2, 4x4.  
**Новинка!**

**ГАЗ-330200 «Газель Бизнес»**  
Фургон промтоварный, продовольственный изотермический, 3-местный, люкс, ЕВРО-3.  
**Новинка!**

**АВТОСАЛОН «ГАЗ»**  
г. Ташкент, Сергелийский р-н, ул. Новосергелийская, 1.  
Тел./факс: (371) 215-09-11, 215-01-81.  
веб-сайт: WWW.SARDOR-AVTO.UZ

### СПЕЦИАЛЬНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ О ТОРГАХ (СУТ)

Республика Узбекистан

проект «Строительство ВЛ-500кВ Талимарджанская ТЭС — ПС Согдиана с ОРУ-500 кВ на Талимарджанской ТЭС»

Номер займа 8009-UZ

Закупка оборудования релейной защиты, автоматики и связи ТРР/ICB-2010-6

1. Настоящее приглашение к участию в торгах выпущено на основании общего уведомления о закупках по данному проекту, которое было опубликовано в издании Development Business, № 31600000 от 21.07.2010 г.

2. ГАК «Узбекэнерго» получила заем от Международного банка реконструкции и развития для реализации проекта «Строительство ВЛ-500кВ Талимарджанская ТЭС — ПС Согдиана с ОРУ-500 кВ на Талимарджанской ТЭС» и намерена использовать часть средств этого займа для осуществления платежей по контрактам на закупку оборудования релейной защиты, противоаварийной автоматики, ВЧ-связи и ВОЛС в рамках реализации вышеуказанного проекта, в том числе:

#### Лот № 1

Оборудование ВЧ-связи, оборудование ВЧ РЗА и ПА, «Конденсатор связи», «Фильтр присоединения», «ВЧ-заградители», «Оборудование АИИСКУЭ», «Оборудование телемеханики», «Релейная защита и автоматика, панель управления», «Оборудование ПА по ВОЛС», «Оборудование противоаварийной автоматики», «Поверочная аппаратура», «Разъединители 10 кВ», «Оборудование линейно-эксплуатационной связи», «Внутриобъектная связь», «Электропитание».

Идентификационный номер лота — ТРР/ICB-2010-6/1

#### Лот № 2

«Оптическое оборудование для ВОЛС», «Оптические приборы», «Кабельные линии связи (ВОК)», «Волоконно-оптический кабель с аксессуарами в грозозащитном тресе», «Линейно-сценная арматура для ВОЛС», «Аккумуляторные батареи», «Подзарядный агрегат».

Идентификационный номер лота — ТРР/ICB-2010-6/2

3. ГАК «Узбекэнерго» настоящим приглашает правомочных и квалифицированных участников торгов представить свои запечатанные конкурсные предложения относительно поставки **Лот № 1** и **Лот № 2**.

4. Торги будут проводиться в соответствии с процедурами международных конкурсных торгов (МКТ), описанными в руководстве Всемирного банка «Закупки по займам МБПР и кредитам МАР» издание — май 2004 г., пересмотренное в октябре 2006 г. и мае 2010 г., и в нем могут принять участие любые участники из правомочных стран, как определено в руководстве.

5. Заинтересованные правомочные участники торгов могут получить более подробную информацию в ГУП Талимарджанской ТЭС в здании ГАК «Узбекэнерго» по адресу: г. Ташкент, ул. Хорезмская, 6; электронная почта: grptalimarjan@mail.ru, и ознакомиться с документацией для торгов по нижеуказанному адресу.

6. Квалификационные требования включают следующее:

- участник торгов должен иметь стабильное финансовое положение;
- поставщик должен иметь опыт поставки подобного оборудования как минимум по трем аналогичным проектам за последние 5 лет в объеме, необходимом для ВЛ напряжением свыше 400 кВ, а также распределительных устройств напряжением свыше 400 кВ или ПС напряжением свыше 400 кВ;

производитель должен продемонстрировать способность производства и поставки требуемого количества в рамках сроков поставки, указанных в тендерной документации. Участник торгов должен представить документальные доказательства того, что он отвечает вышеупомянутым требованиям.

Льготы для правомочных местных подрядчиков применяются. Дополнительные подробности представлены в документации для торгов.

7. Заинтересованные участники торгов могут приобрести полный комплект документации для торгов на английском или русском языке после направления письменной заявки по нижеуказанному адресу и оплаты невозвратимого сбора в размере 200 долларов США за оба документа. Оплата должна производиться перечислением средств на нижеуказанный счет. Документация для торгов будет выдана после поступления средств на банковский счет заказчика доверенному лицу/представителю участника торгов.

8. Предварительная конференция будет проходить 6 декабря 2011 года в 15.00 по нижеуказанному адресу в конференц-зале.

9. Конкурсные предложения должны быть доставлены по нижеуказанному адресу до 15.00 (ташкентское время) 27 декабря 2011 года. Подана конкурсных предложений в электронном виде не допускается. Опоздавшие конкурсные предложения отклоняются. Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится в присутствии представителей участников торгов, которые пожелают присутствовать при вскрытии лично (по нижеуказанному адресу), в 15.00 (ташкентское время) 27 декабря 2011 года. Все конкурсные предложения должны сопровождаться банковской гарантией на предложение для лота № 1 в размере 150 000 долл. США, для лота № 2 в размере 60 000 долл. США, или в эквиваленте в узбекских суммах или в другой свободно конвертируемой валюте.

10. Адреса, упоминавшиеся выше:

ГУП «Талимарджанская ТЭС»  
Адрес: ул. Хорезмская, 6,  
Государственно-акционерная компания «Узбекэнерго»,  
город Ташкент,  
индекс 100 000,  
страна — Республика Узбекистан.  
Телефон (+99871) 233-08-19.  
Факс (+99871) 233-06-97.  
Электронная почта: grptalimarjan@mail.ru  
Банковский счет 20210840700117832004.  
Название банка и адрес:  
«Узпромстройбанк»,  
ул. Шахрисабзская, 3,  
г. Ташкент, 100000,  
Узбекистан.  
Свифт UJSIUZ22  
Чипс (CHIPS UID) 353886  
МФО 00440  
ИНН 200523134  
Банк-корреспондент  
CITIBANK N.A. NEW YORK, USA  
Свифт CITIUS33  
Номер счета 3611-4296

### SPECIFIC PROCUREMENT NOTICE (SPN)

The Republic of Uzbekistan

Project:  
«Talimarjan Transmission Project»

Loan number-8009-UZ

Procurement of Relay Protection, Automation and Communication Equipment  
IFB Number - TPP/ICB-2010-6

1. This Invitation for Bids follows the General Procurement Notice for this Project that appeared in Development Business, issue no. 31600000 of 21.07.2010.

2. The SJSC «Uzbekenergo» received a loan from the World Bank toward the cost of «Talimarjan Transmission Project» («Construction of 500 kV line Talimarjan TPP-substation Sogdiana with outdoor switchgear 500 kV at Talimarjan TPP») and it intends to apply part of the proceeds of this loan to payments for procurement of Relay Protection, Automation and Communication Equipment within the framework of the above mentioned contract including:

#### Lot 1

Equipment of high frequency channels of relay protection and emergency automation, Coupling capacitor, Connection filter, High-frequency rejector, Advanced electricity metering, Teleautomatics equipment, Relay Protection and Automation and Control panel, Emergency automation for fiber optic line, Verifying apparatus, Disconnecter 10 kV, Linear-operating communication, In-plant communication, Electricity supply.

The identification number of lot: TPP/ICB-2010-6/1

#### Lot 2

Optical equipment for fiber optic line, Optical device, Cable communication line, Fiber-optic cable with accessories in the ground wire, Linear coupling fitting for fiber-optic cable, Accumulator battery, Recharging unit.

The identification number of lot: TPP/ICB-2010-6/2

3. The SJSC «Uzbekenergo» now invites sealed bids from eligible and qualified bidders for submitting sealed bids for supplying Lots # 1 and # 2.

4. Bidding will be conducted through the International Competitive Bidding (ICB) procedures specified in the World Bank's Guidelines: Procurement under IBRD Loans and IDA Credits, issued — May, 2004, revised in October, 2006 and May, 2010 is open to all bidders from Eligible Source Countries as defined in the Guidelines.

5. Interested eligible bidders may obtain further information from «Talimarjan TPP Project management unit» and inspect the Bidding Documents at the address given below: SJSC «Uzbekenergo», Khorezmskaya str.6, e-mail: grptalimarjan@mail.ru

6. Qualification requirements: The Bidder should have (i) sound financial status; (ii) experience and technical capacity:

- The bidder should have at least five (5) years of experience in minimum of third (3) similar projects, manufacturing and supplying of more than 400 kV overhead line, distribution devices with voltage more than 400 kV, and more than 400kV substation equipment.

The bidder should demonstrate that it has successfully completed, in the past five years, at least three contracts of similar nature, size and complexity to the proposed supply of goods; and the installed goods should have been in satisfactory operation.

The Bidder shall furnish documentary evidence to demonstrate that the Goods it offers meet above mentioned requirements.

Preference for eligible local bidders is applied. Additional details are presented in the bidding documents.

7. A complete set of Bidding Documents in English, Russian may be purchased by interested bidders on the submission of a written Application to the address below and upon payment of a non refundable fee of 200 US dollars or an equivalent amount in a freely convertible currency, Uzbek sums for both documents. The method of payment will be transfer to account provided below. The Bidding Documents will be issued after receipt of funds in the above-mentioned bank account.

8. Pre-bid conference shall be conducted on December 6, 2011, 15:00 am at the same address provided below at the second floor, conference hall.

9. Bids must be delivered to the address below at or before, December 27, 2011, 15:00. Electronic bidding will not be permitted. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the presence of the bidders' representatives who choose to attend in person at the address below on December 27, 2011, 15:00. All bids must be accompanied by a "Bid Security" in a form of bank guarantee in amount of 150 000 USD for lot #1 and 60 000 USD for lot #2 or Uzbek sums or an equivalent amount in another freely convertible currency.

10. The address referred to above is:

UC «Talimarjan TPP» SJSC «Uzbekenergo»

Address: Khorezmskaya Street 6

City: Tashkent

ZIP Code: 100 000

Country: Uzbekistan

Tel. +998712330819

Fax. +998712330697

Bank Account: 20210840700117832004

Bank name and address:

UZPROMSTROYBANK

Shakhrisabz Street 3, Tashkent, 100000 Uzbekistan

SWIFT: UJSIUZ22

CHIPS UID: 353886

MFO: 00440

TIN: 200523134

CORRESPONDENT BANK

CITIBANK N.A. NEW YORK, USA

SWIFT ID: CITIUS33

ACCOUNT NUMBER 3611-4296

## Халқ сўзи Народное слово

### УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты  
Олий Мажлиси Республики Узбекистан,  
Кенгаш Сената Олий Мажлиси Республики Узбекистан  
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

### Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации.  
Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-1122.  
Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 15 474. Способ печати офсетный. Формат А-2.  
Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической  
акционерной компании «Шарк»,  
адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.  
1 2 3 4 5.



**Отделы редакции:**  
По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01. Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает.  
За достоверность рекламных материалов редакция  
ответственности не несет.

\* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32.  
Адрес в Интернете: www.narodnoeslovo.uz  
E-mail: info@narodnoeslovo.uz

Дежурный редактор И. МУДАРИСОВ  
Дежурный Х. УБАЙДУЛЛАЕВ  
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА

Газета сверстана И. ЛАРИОНОВЫМ.  
Итого по УзА: 22.45 Подписано в 23.30